



Se tiver perguntas ou dúvidas sobre o manuseio do seu aparelho entre em contato conosco no site www.siemens.com.br/gigaset ou através do nosso:

Atendimento Produtos Siemens:
Grandes capitais e Regiões metropolitanas: 4003-3020
Demais Localidades: 0800 7071248



A31008-M1801-U301-1-V419

Issued by
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

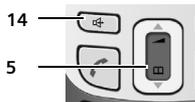
© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2006
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset

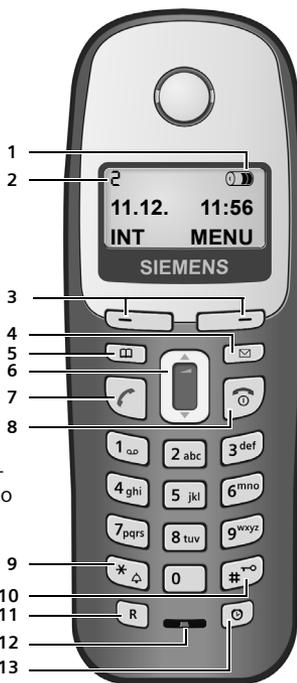
SIEMENS

Gigaset
C60/C6010
CL60/CL6010/CL6015

Manual de Usuário para Gigaset C6010, CL6010 e CL6015



- 1 Estado de carga da bateria
- 2 Número interno do aparelho
- 3 Teclas de display
- 4 Tecla de mensagens
- 5 Tecla da agenda
- 6 Tecla de navegação
- 7 Tecla de atender / discagem
- 8 Tecla de desligar chamada e de ligar / desligar o terminal
- 9 Ativa/desativa a campanha (manter pressionado em standby)
- 10 Ativa/desativa o bloqueio das teclas (manter pressionado)
- 11 Tecla R
- 12 Microfone
- 13 Tecla do despertador
- 14 Tecla viva-voz (somente Gigaset CL6010/CL6015)



Base sem secretária eletrônica



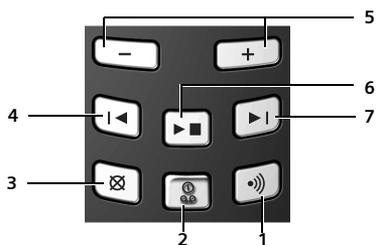
Tecla de registro e paging (pág. 10/ pág. 10)

Teclas de display:

Pressionando as teclas, você acessa a função que está sendo mostrada no display acima da tecla respectiva.

| Indicação | Efeito ao pressionar a tecla |
|-------------|--|
| INT | Chama todos os ramais registrados. |
| MENU | Abrir o menu principal/submenu (consulte a seção Visão geral do menu, pág. 4). |
| ↶ | Voltar ao menu anterior. |
| ↑ | Com ↑ , navegar para cima/para baixo ou ajustar o volume. |
| ↶↷ | Mover o cursor com ↶ para a esquerda ou para a direita. |
| ⌫ | Excluir os caracteres à esquerda. |
| OK | Confirmar a função do menu ou salvar os dados inseridos. |

Teclas da base com secretária eletrônica (CL6015)



- 1 Tecla de registro e paging: Procurar um ramal (pressionar rapidamente, "Paging", pág. 10) Registrar ramais (manter pressionado, pág. 10).

- 2 Tecla Ligar/Desligar: Ativar/desativar a secretária eletrônica.
Acesa: a secretária eletrônica está ativada.
Piscando: aviso de, pelo menos, uma mensagem nova ou de gravação de mensagem em andamento.
Piscando durante aproximadamente quatro segundos: a memória está cheia.

Durante a reprodução das mensagens:

- 3 Apaga a mensagem atual.
- 4 Para passar a mensagem anterior.
- 5 Para alterar o volume (**−** = mais baixo; **+** = mais alto):
Durante a reprodução das mensagens: alterar o volume do alto-falante da base.
Enquanto uma chamada externa estiver sendo sinalizada: alterar o volume da campanha.
- 6 Tecla de reprodução e parada: reproduz as mensagens da secretária eletrônica ou interrompe a reprodução.
- 7 Para passar a mensagem seguinte.

Observe que:

- ◆ Enquanto a secretária eletrônica estiver sendo utilizada desde um ramal ou gravando uma mensagem, não poderá ser utilizada desde a base.
- ◆ Se a tecla Ligar/Desligar piscar quando a secretária eletrônica estiver desligada, existe pelo menos uma mensagem nova ainda não ouvida na secretária eletrônica.

Indicações de segurança

Leia atentamente o manual de instruções e as informações de segurança antes de usar o telefone. Esclareça aos seus filhos o seu conteúdo e perigos em caso da utilização do telefone.



Use **apenas a fonte de alimentação fornecida**.



Empregue apenas a **bateria recarregável permitida**, ou seja, nunca utilize bateria normal (não recarregável) nem outro tipo de bateria, devido ao elevado risco de danos à saúde e materiais. Utilize a bateria indicada neste manual de instruções (pág. 3).



Existe risco de que os equipamentos médicos sejam afetados. Considere as condições técnicas no respectivo ambiente de uso (por exemplo, em consultórios médicos).



Quando o telefone tocar ou se a função de viva-voz estiver ativada, não mantenha a parte de trás do aparelho perto do ouvido, pois poderiam ser provocadas lesões graves e prolongadas do ouvido.

O telefone poderá provocar um zumbido desagradável em próteses auditivas.



Nunca coloque o telefone em banheiros ou próximo a chuveiros. O aparelho e a base não estão protegidos contra respingos de água.



O telefone não deve ser utilizado em áreas com risco de explosão (como por ex. oficinas de pintura).



Somente entregue o Gigaset a terceiros acompanhado deste manual de instruções.

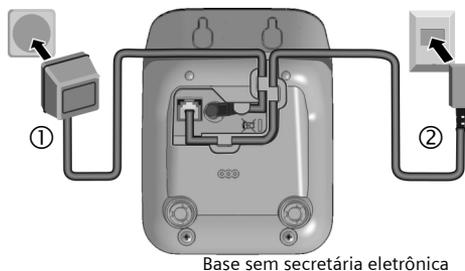


O descarte de peças elétricas e eletrônicas deve ser feito em locais previstos para essa finalidade, separadamente do lixo comum.

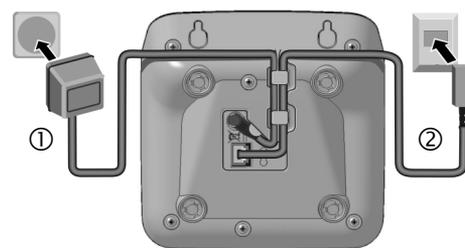
O descarte adequado e a coleta de equipamentos antigos têm como objetivo proteger o meio ambiente e a saúde pública contra riscos em potencial, consistindo em condição preliminar indispensável para a reutilização e reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos.

Para maiores informações sobre o descarte de aparelhos usados antigos, consulte os órgãos públicos e serviços de limpeza pública competentes em sua jurisdição, ou o distribuidor onde adquiriu o produto.

Se o bloqueio de teclas estiver ativado (pág. 1), não será possível discar os números de emergência! Nem todas as funções descritas neste manual de instruções encontram-se disponíveis em todos os países.

Como preparar o telefone para uso**Passo 1: Instalando a base**

Base sem secretária eletrônica



Base com secretária eletrônica

Primeiramente, conecte a fonte de alimentação com o cabo ① e depois o cabo de telefone com o plugue ② como indicado. Passe os cabos pelas canaletas adequadas. Os dois cabos devem estar **sempre conectados**.

◆ Use **apenas a fonte de alimentação fornecida**.

◆ Observe a disposição correta do cabo telefônico, caso você queira adquirir um adicional.

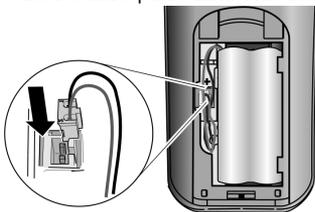
Passo 2: Instalando o ramal

Aviso:

O display está protegido por uma película.
Retire-a antes do uso.

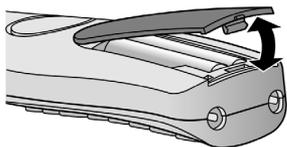
Para colocar a bateria

- ◆ Conecte o plugue na tomada como ilustrado na figura ampliada.
- ◆ Insira a bateria.
- ◆ Passe o cabo pelas canaletas correspondentes.



Feche a tampa da bateria

Insira a tampa na extremidade superior do compartimento da bateria e pressione até encaixar.



Para abrir a tampa da bateria

Passe a unha entre a tampa e a caixa do telefone e levante a tampa.

Passo 3: Registrando o ramal na base carregando a bateria

Requisito: O telefone não poderá estar registrado em uma base.

O registro do aparelho na base Gigaset C6010/CL6010/CL6015 é feito **automaticamente**. Posicione o telefone no carregador da base com o **display virado para frente**. Você ouvirá um som de confirmação. Deixe o aparelho no carregador até estar registrado.

O registro automático pode demorar até 5 minutos. Durante este tempo, a mensagem

Registrando piscará no display. O ramal receberá o menor número interno disponível (de 1 a 4). Se houver vários ramais registrados nessa base, o número interno será exibido no lado esquerdo superior do display, por exemplo **2**. Se os números internos 1 a 4 já tiverem sido atribuídos (existem quatro ramais registrados), o registro do ramal número 4 será cancelado e sobrescrito.

Registro manual ver pág. 10.

Para carregar a bateria

Deixe o aparelho na base carregando a bateria durante 13 horas e, depois disso, a bateria estará completamente carregada. O processo de carga não deve ser interrompido.

Durante o processo de carga, as baterias poderiam aquecer, mas isto é normal e não significa nenhum perigo. Por questões técnicas, a capacidade de carga da bateria é reduzida após algum tempo de uso.

Ajuste de data e hora

MENU → **Configurações** → **Data/Hora**

Insira o dia, mês e ano com 6 dígitos (por exemplo 0 4 0 7 0 6 para 4 de Julho de 2006) e confirme com **OK**. Alterne entre os campos com .

Insira as horas e minutos com 4 dígitos (por exemplo 0 7 1 5 para 7:15 horas) e confirme com **OK**. Alterne entre os campos com .

Visão geral do menu

O seu telefone dispõe de funções múltiplas que são disponibilizadas a partir de menus.

Com o telefone **em standby** pressione **MENU** (para acessar o menu), acesse a função desejada e confirme com **OK**.

Para voltar para o modo standby: Mantenha a tecla  pressionada.

1 Despertador

| | | |
|-----|----------------|--------------------------------|
| 1-1 | Despertador | Ativar/desativar o despertador |
| 1-2 | Hora Despertar | Formato da inserção: HHMM |

2 Áudio/Avisos

| | | | | |
|-----|---------------|--|----------------|--|
| 2-1 | Vol. Campanha | 5 níveis selecionáveis + "Progressivo" | | |
| 2-2 | Melodia | 2-2-1 | Cham. Externas | 10 melodias selecionáveis para chamadas externas |
| | | 2-2-2 | Cham. Internas | 10 melodias selecionáveis para chamadas internas |
| | | 2-2-3 | Despertador | 10 melodias selecionáveis para o despertador |
| 2-3 | Sinais Aviso | Ativar e desativar o tom de teclado. | | |
| 2-4 | Bateria Fraca | 2-4-1 | Desligado | Tom com a bateria quase vazia: nunca |
| | | 2-4-2 | Ligado | sempre |
| | | 2-4-3 | Ligado cham. | somente durante uma chamada |

3 Configurações

| | | | | | | |
|-----|-----------|--|--|---|--|--|
| 3-1 | Data/Hora | Insira a data (formato DDMMAA), e depois a hora (formato HHMM) | | | | |
| 3-2 | Terminal | 3-2-1 | Idioma | Configure o idioma do display. | | |
| | | 3-2-2 | Atend. Autom | Ativar/desativar o atendimento automático de chamadas | | |
| | | 3-2-3 | Reg. Terminal | Registrar o telefone manualmente | | |
| | | 3-2-4 | Inic. Terminal | Reset do terminal | | |
| 3-3 | Base | 3-3-1 | Áudio/Avisos (somente Gigaset CL6015) | 3-3-1-1 | Vol. Campanha | 5 níveis selecionáveis + "Progressivo" + Desligado |
| | | | | 3-3-1-2 | Melodia | 10 melodias selecionáveis |
| | 3-3-2 | PIN Sistema | Alterar o PIN do sistema (de fábrica: 0000) | | | |
| | 3-3-3 | Inic. Base | Reset da base para o estado de fábrica (o PIN do sistema permanece inalterado, o registro de todos os ramais será anulado) | | | |
| | 3-3-4 | Escutando | Ativar/desativar a função de conferência interna. | | | |
| | 3-3-5 | Pré Seleção | 3-3-5-1 | Prefixo | Número discado antes dos números configurados na lista de "Com Prefixo". | |
| | | | | 3-3-5-2 | Com Prefixo | Números que começarem com esta lista usarão o Prefixo determinado. |
| | | | | 3-3-5-3 | Sem Prefixo | Números que começarem com esta lista não usarão o Prefixo determinado. |
| | 3-3-6 | Prefixo | Insira seu código de área (2 dígitos) e em seguida seu código da operadora (2 dígitos). Por exemplo: Se o seu código de área é 41 e sua operadora é 89, digite 4189. | | | |

Você tem duas possibilidades para acessar uma função:

- ◆ fazendo rolagem com as teclas  e ,
- ◆ inserindo a combinação de teclas correspondentes, por exemplo: **MENU 3 1** para ajustar a data e a hora.

4 Caixa Msgs

| | | | | |
|-----|--|-------|----------------|---|
| 4-1 | Program. Tec 1 (todos os aparelhos) | 4-1-1 | CaixaMsg EXT | Ativa a caixa postal externa: Programação da tecla 1 com a caixa postal da rede telefônica (caixa de mensagens externa). CaixaMsg EXT: Caixa postal da operadora, deve ser solicitada à parte. A lista da caixa postal da rede telefônica pode ser exibida se a operadora oferece esse serviço e a tecla 1 foi programada com a secretária eletrônica da rede telefônica. |
| | | 4-1-2 | Secr. Eletr. | Ativa a secretária eletrônica (CL6015) ao invés da caixa postal da operadora. |
| 4-2 | Secr. Eletr. | | | Ativa e desativa a secretária eletrônica (CL6015). |
| 4-3 | Monitor. Cham. | 4-3-1 | Terminal | Ativa e desativa a secretária eletrônica (CL6015) |
| | | 4-3-2 | Base | Ativa e desativa a função de ouvir a gravação de mensagens no viva-voz da base. |
| 4-4 | Anúncios | 4-4-1 | Gravar Anúncio | Grava anúncios pessoais. O anúncio pode ser de no máximo 2 minutos. |
| | | 4-4-2 | Tocar Anúncio | |
| | | 4-4-3 | Apagar Anúncio | Ao apagar o anúncio pessoal, a secretária atende com o anúncio padrão. |
| 4-5 | Tempo de Grav. | 4-5-1 | Máximo | Configura quanto tempo será permitido a gravação de cada mensagem. |
| | | 4-5-2 | 30 sec | |
| | | 4-5-3 | 60 sec | |
| | | 4-5-4 | 120 sec | |
| 4-6 | Tempo de Atend | 4-6-1 | Imediato | Configura quanto tempo o aparelho espera antes de atender a ligação. |
| | | 4-6-2 | Após 10 seg. | |
| | | 4-6-3 | Após 20 seg. | |
| | | 4-6-4 | Após 30 seg. | |
| | | 4-6-5 | Automático | Se não houver mensagens novas, a secretária eletrônica atende uma chamada depois de 20 segs. Se houver mensagens novas, a secretária eletrônica atenderá uma chamada depois de 10 segs. |

Efetuando chamadas

Chamadas externas/terminar uma chamada

Chamadas externas são telefonemas realizados dentro da rede telefônica pública.

 (Inserir o número de telefone) → .

O número será discado. (Você também pode, primeiro, **manter** a tecla  pressionada [tom de linha livre] e depois discar o número.) Durante o telefonema, regule o volume com .

Para terminar a chamada/interrromper a discagem:

Pressione a tecla de desligar .

Você pode programar a colocação do prefixo de uma operadora antes do número de telefone (consulte a Visão geral do menu "Pré Seleção", pág. 4).

Atender chamadas

A entrada de uma chamada é sinalizada pela campainha, pela tecla de viva-voz  piscando (Gigaset CL6010/CL6015) e por uma indicação no display.

Para atender a chamada, você dispõe das seguintes opções:

- ◆ Pressionar a tecla de atender .
- ◆ Pressionar a tecla de viva-voz  (Gigaset CL6010/CL6015).

Se a função de **Atend. Autom** estiver ativada (consulte a Visão geral do menu, pág. 4), você só terá que levantar o aparelho da base/carregador.

Identificador de chamadas

O display mostra o número ou o nome da pessoa que estiver fazendo a chamada (se estiver memorizado na agenda).

Requisitos:

- 1 O serviço de identificação de chamadas esteja disponível para a sua linha telefônica.
- 2 O serviço de identificador de chamadas foi contratado junto a operadora local. Geralmente o serviço é cobrado pela operadora. Favor entrar em contato com a mesma para maiores informações.
- 3 O número de telefone identificado seja enviado na chamada.

No display será exibido , se você não solicitou a indicação do número, **Cham. Anônima**, se o interlocutor ocultar a transmissão do número ou **NºDesconhecido**, se este serviço não foi ativado pela operadora.

Viva-voz (somente Gigaset CL6010/CL6015)

Depois de inserir o número de telefone, você pode fazer o telefonema em viva-voz imediatamente, pressionando a tecla de viva-voz  (a tecla  fica acesa de forma permanente). Durante a chamada e ao ouvir as mensagens na secretária eletrônica (se disponível) ative e desative o viva-voz pressionando a tecla . Durante o telefonema, regule o volume para a função de viva-voz com .

Utilização do telefone

Para ligar/desligar o telefone

Mantenha pressionada a tecla de desligar .

Quando você colocar um aparelho desligado na base ou no carregador, este será ativado automaticamente.

Para ativar/desativar o bloqueio das teclas

As teclas do aparelho podem ser "bloqueadas" para evitar que sejam pressionadas sem querer.

Ativar: pressione a tecla **# e segure**. No display aparece o ícone .

Desativar: pressione a tecla **# e segure**.

O bloqueio das teclas é desativado automaticamente quando você receber uma chamada e, em seguida, é ativado novamente.

Se o bloqueio de teclas estiver ativado, não será possível discar os **números de emergência!**

Desativar o microfone (função MUTE)

Durante uma chamada ao pressionar a tecla INT, o aparelho desligará o microfone e a pessoa com quem você estiver falando não poderá ouvi-lo.

Enquanto a função MUTE estiver ativa, a pessoa ouvirá uma melodia de espera.

Para desativar a função: Pressione rapidamente a tecla .

Utilizando a agenda e atalho

Agenda

Para abrir a agenda: Pressione a tecla  (Gigaset C6010) ou  (Gigaset CL6010/CL6015).

É possível armazenar até 50 números de telefone (no máx. 32 dígitos) com os respectivos nomes (no máx. 14 caracteres).

Aviso:

Você poderá atribuir um número de tecla para acessar rapidamente um número da agenda (pág. 7).

Salvar um número na agenda

 ou  → **MENU** → **Novo Registro** → **OK**

| | |
|---|---|
|  | Digite o número e pressione OK . |
|  | Insira o nome e pressione OK . |

Para selecionar um registro na agenda

Abra a agenda com  ou . Você terá as seguintes opções à disposição:

- ◆ Fazer a rolagem com  até selecionar o nome desejado.
- ◆ Inserir o primeiro caractere do nome, se for o caso, fazendo a rolagem com  até chegar no registro.

Discagem através da agenda

 →  (selecionar registro) → 

Para utilizar outras funções

 →  (selecionar registro) → **MENU**

Utilize  para selecionar as seguintes funções:

| | |
|------------------------|---|
| Mostrar Número | Exibe o número de telefone. |
| Utilizar Núm. | Altere ou complete um número armazenado. Depois, pressione para discar ou acesse outras funções com MENU . |
| Alterar Reg. | Altera o registro selecionado. |
| Apagar Registro | Elimina o registro selecionado. |
| Enviar Registro | Envia um registro individual para outro telefone. |
| Apagar a Lista | Apaga todos os registros da agenda. |

| | |
|-----------------------|---|
| Enviar a Lista | Envia a lista completa para outro telefone (pág. 7). |
| Atalho | Atribui um número de tecla para acessar rapidamente o registro atual. |

Fazer a ligação através das teclas de atalho

Mantenha a tecla de atalho correspondente **pressionada**. Podem ser gravados atalhos nas teclas 2 a 9 e na tecla 0.

Para transmitir a agenda para outro telefone

Requisitos:

- ◆ O telefone receptor e o emissor deverão estar registrados na mesma base.
- ◆ O outro telefone e a base poderão receber e enviar registros da agenda.

 →  (selecionar registro) → **MENU** → **Enviar Registro** / **Enviar a Lista** → **OK** →  (insira o número interno do telefone receptor) → **OK**.

Para transmitir um único registro, selecione o número interno do ramal que vai receber o registro.

Lista de rediscagem

Esta lista conta com os últimos dez números discados.

Discagem desde a lista de rediscagem

| | |
|---|--|
|  | Pressione essa tecla rapidamente . |
|  | Selecione o registro. |
|  | Pressione a tecla de atender/discar novamente e o número de telefone será discado. |

Administração da lista de rediscagem

| | |
|---|---|
|  | Pressione essa tecla rapidamente . |
|  | Selecione o registro. |
| MENU | Pressione a tecla de display. |

Você pode selecionar uma das seguintes funções:

| | |
|------------------------|--|
| Utilizar Núm. | |
| Grav. na Lista | Transfira o registro selecionado para a agenda |
| Apagar Registro | |
| Apagar a Lista | |

Lista de chamadas/lista da caixa postal (da rede)

Com a tecla  você pode acessar a lista de chamadas recebidas ou consultar as mensagens de voz da caixa postal da operadora (desde que o serviço esteja ativo).

Lista de chamadas

Requisito:

Para poder discar desde a lista de chamadas recebidas, deverá estar armazenado o prefixo da área e o código da operadora (consulte a Visão geral do menu, pág. 4).

Os números das 20 últimas chamadas recebidas serão armazenados. Se houver várias chamadas de um mesmo número, estas serão armazenadas várias vezes.

A lista de chamadas recebidas é mostrada da seguinte forma:

Lista Ch. 01+02

Quantidade de novas entradas + quantidade de entradas antigas e já lidas

Para acessar a lista de chamadas

 → **Lista Ch. 01+02** → **OK**

Selecione o registro com . A última chamada atendida será indicada na **lista de chamadas recebidas**.

Para utilizar outras funções

 (selecionar registro) → **MENU**

Utilize  para selecionar as seguintes funções:

| | |
|------------------------|---|
| Apagar Registro | Elimina o registro atual. |
| Grav. na Lista | Transfere o registro selecionado para a agenda. |
| Data/Hora | Mostra a data e a hora da chamada (se configurado). |
| Status | Nova Ch.: nova chamada feita. Ch Antig: Já lido. Atendida: chamada atendida. |
| Apagar a Lista | Atenção! Todos os registros antigos e novos serão eliminados. |

Para ligar para um número da lista

 → **Lista Ch. 01+02** → **OK**

→  (selecionar registro) → 

Lista da secretária eletrônica (CL6015)

Utilize a lista da secretária eletrônica para ouvir as mensagens gravadas.

A lista da secretária eletrônica é mostrada da seguinte forma:

Caixa M.: 01+02

Quantidade de novas mensagens + quantidade de mensagens antigas e já lidas

Para abrir a lista da secretária eletrônica

 → **Caixa M.: 01+02** → **OK**

A reprodução é iniciada.

Para utilizar outras funções

 (selecionar registro) → **MENU**

Utilize  para selecionar as seguintes funções:

| | |
|-----------------------|--|
| Continuar | Para continuar uma reprodução interrompida (ver pág. 9). |
| Volume | Regula o volume. |
| Grav. na Lista | Transfere o registro selecionada para a agenda. |
| Apagar Antigas | Apaga todas as mensagens antigas. |

Código de acesso à linha externa (Pré-seleção e Prefixo)

Você pode definir um número a ser discado automaticamente para acessar uma linha externa.

Para definir o prefixo:

Acesse o **Menu** → **Configurações** → **Base** → **Pré Seleção**.

Defina o número no campo Prefixo.

◆ A lista "Com Prefixo" contém a regra que dita quando o prefixo será utilizado. Números discados que comecem com esta lista usarão o prefixo.

◆ A lista "Sem Prefixo" contém a exceção à regra. Exemplo:

Você indicou 08 para "Com Prefixo". Conseqüentemente, todos os números que comecem por 08, serão discado com o número do prefixo. Se, mesmo assim, você quiser que um número seja discado sem prefixo, por ex. 081, indique-o como "sem préseleção" 081.

Como utilizar a secretária eletrônica (Gigaset CL6015)

A secretária eletrônica é controlada pelo terminal (consulte Visão geral do menu, pág. 4) ou pelas teclas da base (pág. 1).

Ativar/desativar a secretária eletrônica

Para ver se a secretária está ligada, observe o ícone  no display. Na base, a tecla  acende.

O telefone é fornecido com uma mensagem pré-gravada. Se você não tiver gravado outra mensagem de recepção, será reproduzida a pré-gravada. Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica será desativada automaticamente. Apague as mensagens antigas para que a secretária eletrônica seja ativada automaticamente.

Para gravar uma mensagem particular

Consulte a Visão geral do menu na pág. 4. Você ouvirá um tom de disponibilidade (tom breve). Fale a mensagem que deseja gravar (no mín. 3 seg.). Confirme com **OK**, cancele a gravação com  ou . Depois da gravação, a mensagem é reproduzida para ser verificada.

Observe que:

A gravação termina automaticamente quando a duração máxima de 70 seg. for excedida ou se você fizer uma pausa de mais de 2 segundos.

Para ouvir ou apagar a mensagem de recepção

Consulte a Visão geral do menu na pág. 4.

Ouvir/apagar mensagens

A reprodução começa com a primeira mensagem nova recebida.

Para ouvir mensagens antigas

Veja Lista da secretária eletrônica, pág. 8.

Parar e controlar a reprodução

Durante a reprodução de mensagens:

| | |
|--|--|
| 2 | Pára a reprodução. Para continuar, pressione 2 novamente. |
|  | Passa para o princípio da mensagem atual. |
| 2 x  | Passa para a mensagem anterior. |
|  | Passa para a mensagem seguinte. |
| 2 x  | Passa para a segunda mensagem seguinte. |

Para apagar uma mensagem

Quando a reprodução estiver parada, pressione a tecla de display .

Apagar todas as mensagens antigas

Durante a reprodução ou pausa:

MENU → **Apagar Antigas** → **OK** (confirme a pergunta de segurança)

Atender uma chamada durante a gravação

Enquanto a secretária eletrônica estiver gravando uma mensagem, é possível atender a chamada pressionando a tecla  OU  (viva-voz). A gravação é interrompida e você poderá falar com a pessoa que chamou.

Ativar/desativar a opção de escutar

Durante a gravação de uma mensagem, você poderá escutá-la através do alto-falante da base e de ramais registrados (Gigaset CL6015) (consulte Visão geral do menu na pág. 4).

Configuração da secretária eletrônica

A secretária eletrônica já vem configurada de fábrica. Se você desejar, poderá programá-la através do próprio aparelho.

Tempo de atendimento de chamadas

É possível programar quando uma chamada deverá ser atendida pela secretária eletrônica.

MENU → **Caixa Msgs** → **OK** → **Tempo de Atend** → **OK** → **Imediato** / **Após 10 seg.** / **Após 20 seg.** / **Após 30 seg.** / **Automático** selecionar → **OK** (✓ = ativado)

Definir a extensão da gravação

Consulte a Visão geral do menu na pág. 4.

Configurar a tecla 1 para a caixa postal (da rede telefônica)

Desse modo, você somente precisa manter a tecla **1** pressionada para estar diretamente conectado com a secretária eletrônica da rede telefônica. Consulte a Visão geral do menu na pág. 4.

Utilizando ramais adicionais

Na sua base, você poderá registrar um total de quatro ramais.

Nota: O terminal da base é considerada um ramal. Registro automático dos ramais no Gigaset C6010/CL6010/A165/CL6015, ver pág. 3.

Registro manual dos ramais no Gigaset C6010/CL6010/CL6015

1. No aparelho do ramal: MENU

→ **Configurações** → **OK** → **Terminal** → **OK**
→ **Reg. Terminal** → Insira o PIN da base (de fábrica: 0000) → **OK**.

No display, a mensagem **Registrando** é mostrada piscando.

2. Na base: Dentro de 60 segs., mantenha a tecla de registro/paging  ou  (pág. 1) pressionada até que se ouça um breve sinal indicando que a base está em modo de registro.

A operação de registro demora até 5 minutos.

Desregistrar ramais

Para fazer o desregistro de todos os ramais, é necessário inicializar a base (ver pág. 11).

Nota: Não é possível desregistrar apenas um ramal

Procurar um ramal (“Paging”)

Você pode usar a sua base para ajudar a procurar um ramal.

- ◆ Pressione a tecla de registro/paging  ou  na base.
- ◆ Todos os ramais irão soar ao mesmo tempo (“Paging”), mesmo as campainhas estejam desativadas.

Para terminar: Pressione **rapidamente** a tecla de registro/paging  ou  na base (pág. 1) ou a tecla de atender/discagem  em um aparelho.

Chamadas internas

As chamadas internas são ligações não tarifadas com outros telefones registrados na mesma base. Pressione a tecla de display **INT**. Todos os ramais serão chamados. Quando um ramal interno tocar, você pode falar com a pessoa que chamou. Para terminar, pressione a tecla de desligar .

Transferência e consulta de chamadas

Você está fazendo um telefonema **externo**. Pressione a tecla de display **INT**. Todos os ramais serão chamados. O interlocutor ouvirá a melodia de espera.

Transferência de chamadas

- ◆ **Antes** do interlocutor interno atender, pressione a tecla de desligar . A chamada será transferida ao interlocutor que atendeu a chamada.

Consulta de chamadas

- ◆ **Depois** que um interlocutor interno atender, você poderá falar com a pessoa que atendeu. Pressione a tecla de desligar  e a conversação será transferida, **ou** pressione a tecla de display  e você estará ligado novamente com o interlocutor externo.

Conferência de chamadas

Quando você estiver em uma chamada externa, um interlocutor interno pode unir-se a essa chamada e conversar também. A função de escutar chamada é anunciada no telefone de todos os interlocutores por um sinal acústico.

Requisito: a função **Escutando** deve estar ativada.

Ativar/desativar a função de participação interna

MENU → **Configurações** → **OK** → **Base** → **OK**
→ **Escutando** → **OK** (✓ = ativada)

Para participar de uma chamada interna

Se você quiser participar de uma chamada:

 Mantenha a tecla de discagem/atender **pressionada** e você passará a participar da chamada.

Todos os interlocutores ouvirão um sinal acústico.

Para terminar: Pressione a tecla de desligar .

Todos os interlocutores ouvirão um sinal acústico.

Se o **primeiro** participante interno pressionar a tecla de desligar , os demais ramais e a chamada externa continuarão conectados.

Ajustes do telefone

Ativar/desativar o atendimento automático de chamadas

Atenda uma chamada simplesmente levantando o aparelho da base ou do carregador, sem necessidade de pressionar a tecla de atender .

Ativar/desativar o atendimento automático:

MENU → **Configurações** → **Terminal** → **Atend. Autom.**

Alterar o volume da campainha

MENU → **Áudio/Avisos** → **Vol. Campainha**
(5 níveis selecionáveis + "Progressivo" + DESL).

Alterar a melodia da campainha

MENU → **Áudio/Avisos** → **Melodia** (10 melodias selecionáveis).

Ativar/desativar o aviso sonoro da bateria

Com a função ativada, no modo standby soará um aviso quando a bateria estiver quase vazia.

Desativar: **MENU** → **Áudio/Avisos** → **Bateria Fraca** → **Desligado**.

Ativar: **MENU** → **Áudio/Avisos** → **Bateria Fraca** → **Ligado**.

Ligado durante chamada: **MENU** → **Áudio/Avi-
sos** → **Bateria Fraca** → **Ligado cham**.

Alteração do idioma no display

MENU → **Configurações** → **OK** → **Terminal**
→ **OK** → **Idioma** → **OK** → selecionar idioma
→ **OK**

O idioma atual estará marcado com ✓.

Se você por acaso configurar um idioma que não entende:

MENU → **3 2 1** (pressione essa seqüência de teclas)

Selecione o idioma correto com  e confirme com **OK**.

Para configurar o despertador

Ativar/desativar o despertador

MENU → **Despertador** → **OK** → **Despertador**
→ **OK** (✓ = ativado)

Ou: Pressione a tecla de despertador ☺.

Quando o despertador tocar, você poderá desligá-lo por 24 horas pressionando qualquer tecla.

Para configurar a hora no despertador

MENU → **Despertador** → **OK** → **Hora Despertar**
→ **OK**

Insira a hora que o despertador deverá tocar em horas e minutos e confirme com **OK**.

Reset do terminal para o estado de fábrica

As configurações e modificações individuais do aparelho podem ser redefinidas como no estado de fábrica. Os registros na agenda, chamadas recebidas e os registros na base permanecerão inalterados.

MENU → **Configurações** → **OK** → **Terminal**
→ **OK** → **Inic. Terminal** → **OK**

Interrompa o processo com ☺.

Configuração da base

Para configurar a base, utilize um ramal Gigaset C60 ou Gigaset CL60 registrado.

Alterar o PIN do sistema

Para obter informações sobre como configurar o PIN na base, bem como selecionar o volume e a melodia de campainha da secretária eletrônica, consulte a Visão geral do menu, pág. 4.

Atenção! Procure memorizar bem o novo PIN do sistema! Caso você se esqueça desse novo número, será necessário realizar uma operação no próprio aparelho. Nesse caso, dirija-se à Atenção Produtos Siemens.

Reset da base para o estado de fábrica

Durante a reconfiguração, o registro de todos os ramais será anulado. As configurações individuais serão recuperadas, somente a data e a hora permanecerão inalteradas.

MENU → **Configurações** → **OK** → **Base** → **OK**
→ **Inic. Base** → **OK**

Conectar a base em um PABX

As configurações somente serão necessárias segundo os requisitos do seu PABX – consulte as instruções de funcionamento do PABX.

Modificar o modo de discagem

MENU → **3 3 9 1 1** → O dígito para o modo de discagem pisca: **0** = discagem por multifreqüência (tone); **1** = discagem por pulsos (pulse) → Insira os dígitos → **OK**.

Programar tempo de Flash

MENU → **3 3 9 1 2** → O dígito para o tempo de Flash pisca: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms → Insira os dígitos → **OK**.

Modificar pausa após ocupação de linha

Você poderá programar a duração da pausa, que deve ser inserida entre a ação de pressionar a tecla de atender/discagem  e a ação de enviar do número de telefone.

MENU → **3 3 9 1 9** → O dígito para duração da pausa atual pisca: **1** = 1 seg.; **2** = 3 seg.; **3** = 7 seg.
→ Insira os dígitos → **OK**.

Alterar a pausa após pressionar a tecla Flash (R)

MENU → **3 3 9 1 4** → O dígito para duração da pausa atual pisca: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms → Insira os dígitos → **OK**.

Anexo

Inserção de caracteres especiais

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x |
|----|-----------------|--------------|----|----|----|----|
| 1 | Espaço vazio | 1 | £ | \$ | ¥ | □ |
| 0 | . | , | ? | ! | 0 | + |
| *△ | * | / | (|) | < | = |
| #☐ | Abc-> 123 | 123-> abc | # | @ | \ | & |

Dados técnicos

Bateria recomendada

Níquel Metal Hidreto (NiMH):

Aparelho C60: V30145-K1310-X383

Aparelho CL60: V30145-K1310-X359, -X402

O telefone é fornecido com a bateria compatível e aprovada.

Dados técnicos em geral

| | |
|--|--|
| Fonte de alimentação da base | 100-240VAC/50-60Hz |
| Condições ambientais durante o funcionamento | de +5 °C até +45 °C; de 20 % até 75 % de umidade relativa do ar |

Cuidados

- ◆ Para limpar a base e o telefone, use um pano **úmido** (sem detergente) ou um pano anti-estático.

Nunca use um pano seco, devido ao perigo de gerar descargas eletrostáticas.

Contato com líquidos

Se o telefone entrar em contato com líquidos:

- ◆ **Desligue o telefone e retire a bateria imediatamente.**
- ◆ Deixe que o líquido escorra completamente do telefone.
- ◆ Seque todas as peças com cuidado e coloque o telefone para em um lugar quente e seco durante, **no mínimo, 72 horas** com o compartimento da bateria aberto e o teclado virado para baixo.
- ◆ **Ligue o telefone novamente somente quando estiver completamente seco.**

Quando estiver totalmente seco, na maioria das vezes é possível ligar o aparelho novamente.

Perguntas e respostas (FAQ)

Caso surjam dúvidas sobre a utilização do seu equipamento, estamos à sua disposição durante 24 horas por dia no site www.siemens.com.br/gigaset. Além disso, a tabela a seguir descreve os problemas mais frequentes e suas possíveis soluções.

| Problema | Causa | Solução |
|---|---|---|
| Nenhuma indicação no display. | O telefone não está ligado. A bateria está vazia. | Pressione a tecla de desligar  durante uns 5 segs. ou coloque o telefone na base. Carregar ou trocar a bateria (pág. 3). |
| O telefone não reage ao pressionar qualquer tecla. | O bloqueio do teclado está ativado. | Pressione a tecla # durante 2 segundos (pág. 1). |
| Sem comunicação com a base, no display a mensagem Base pisca . | O telefone está fora do alcance da base. O telefone não está registrado. O telefone não está ligado. A colocação dos cabos não é a correta | Diminua a distância entre o telefone e a base. Registre o telefone (pág. 3). Verifique o conector na base (pág. 2). Verifique os cabos (pág. 2). |

Atendimento Produtos Siemens

Se tiver perguntas ou dúvidas sobre o manuseio do seu aparelho entre em contato conosco no site www.siemens.com.br/gigaset ou através do nosso

Atendimento Produtos Siemens

Grandes capitais e Regiões

metropolitanas: 4003-3020

Demais Localidades 0800 7071248

Certificado de Garantia

SIEMENS

Certificado de Garantia

Assegura-se a este aparelho telefônico garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que nele se apresente no período de 1 (um) ano, contado a partir da data de sua aquisição pelo usuário. Os serviços em garantia a serem prestados são restritos unicamente à substituição ou conserto gratuito das peças defeituosas, desde que, a critério de um técnico credenciado, constate-se falha em condições normais de uso, durante a vigência desta garantia.

A garantia torna-se nula e sem efeito se este aparelho telefônico sofrer qualquer dano provocado por acidentes, agentes da natureza, desgaste natural das peças e componentes, uso abusivo ou em desacordo com as instruções de utilização fornecidas com o aparelho, defeitos ou danos causados pelo derramamento de alimentos ou líquidos, exposição do aparelho telefônico à umidade excessiva causando oxidação da placa, descuido do usuário no manuseio, transporte ou remoção do aparelho, ou ainda, no caso de apresentar sinais de violação, ajuste ou concerto por pessoas não autorizadas.

Será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou modificações. A garantia não inclui consumíveis como, por exemplo, as baterias recarregáveis.

Os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente serão prestados nos locais autorizados e indicados pela SIEMENS. O proprietário se responsabiliza pelas despesas e riscos de transporte (ida e volta) do aparelho a esses locais.

A garantia descrita neste certificado somente terá validade se este for devidamente preenchido pelo revendedor no ato da aquisição do aparelho telefônico.

O consumidor torna-se responsável pelas despesas e riscos de transporte de ida aos locais autorizados indicados pela Siemens, caso não haja este serviço em sua localidade. As despesas e riscos de transporte na volta do produto para o consumidor são de responsabilidade da Siemens.

O certificado deve ser apresentado juntamente com a respectiva nota fiscal de venda em qualquer caso de reclamação.

Quando necessário, não deixe de entrar em contato com o Atendimento Produtos Siemens 4003-3020 (Grandes capitais e Regiões metropolitanas) ou 0800 7071248 (demais localidades)

A bateria possui garantia de 180 (cento e oitenta) dias a partir da data de compra do produto, *pelo consumidor*. A Siemens, em nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas forem carregadas por fontes de alimentação que não sejam as originais Siemens, tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração, ou forem instaladas em equipamentos que não sejam originais Siemens, que tenham sido especificados no manual de instrução de seu aparelho.

Favor preencher os espaços abaixo:

Nome do Comprador:

Endereço:

Telefone: _____

Espaço a ser preenchido pelo revendedor:

Número da nota fiscal: _____

Data da compra: ____/____/____

Revendedor:

Cidade: _____

Estado: _____

Modelo do aparelho: _____

Assinatura ou Carimbo do Revendedor